

Clarification Questions and Answers (as of 1/05/2012)

Question: Referitor la proiectul „**Assessment of available statistics and setting up the monitoring framework on socio-economic development at sub-national level and operation of Joint Information Service Bureaus**”, este posibilă angajarea în calitate de consultanți pe o perioadă limitată, a funcționarilor publici? Am dori să știm ce restricții (dacă sunt) există în acest sens.

With regard to the tender: „**Assessment of available statistics and setting up the monitoring framework on socio-economic development at sub-national level and operation of Joint Information Service Bureaus**”, is it possible to hire public servants as consultants for a small period of time? We would like to know what restrictions (if any) exist in this respect.

Answer: PNUD poate contracta direct funcționari publici doar în anumite condiții: aceștia trebuie să fie în concediu pe cont propriu pe perioada contractului. Această regulă nu se extinde asupra cazurilor când funcționarii publici sunt subcontractați de companii sau organizații, care la rândul său vor fi contractate de PNUD. Condițiile de angajare a funcționarilor publici, impuse de instituțiile publice la care aceștia activează, trebuie să le aflați de la instituțiile respective.

UNDP can hire directly public servants but only in certain conditions: they have to be on unpaid annual leave for the whole period of the contract. This rule is not applicable for the cases when the public servants are subcontracted/ outsourced by the companies or organizations, which are contracted directly by UNDP. Conditions of employment of public servants have to be inquired with the respective public institutions where these activate.